

## **Fréquences :**

Will you check my frequency?  
Voulez-vous vérifier ma fréquence ?

Sure I will, send a dash for about five seconds.  
Bien sûr, faites un trait pendant cinq secondes environ

I'm afraid you're two kilocycles out of the band.  
Je crains que vous ne soyez deux kilocycles hors bande.

Thank you, I'll adjust the V F O .  
Merci, je vais régler le VFO.

Can you tell me whether my frequency varies?  
Pouvez-vous me dire si ma fréquence varie ?

Can you measure it?  
Pouvez-vous la mesurer ?

Your frequency varies from time to time.  
Votre fréquence varie de temps en temps.

I have not noticed any variation.  
Je n'ai pas observé de variations.

Can you check now?  
Pouvez-vous vérifier maintenant ?

It's in order now.  
C'est bon maintenant.

It's quite stable.  
C'est tout à fait stable.

There is no longer any drifting.  
Il n'y a plus de dérive.